



## ????????????? ? ???????????

| ????????, ???????

???? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????????, ?????????, ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? – ?????, ??????????????, ?? ??????? ? – ????? ?????? ??????, ?? ??? ????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????.

?????? ?????????

## ????????????????? ? ??????????????

???? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????, ?????????, ??????????????????. ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????????????????? ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????????????. ? ?????????? ?????? ?????? – ?????, ??????????????, ?? ?????????? ? – ????? ?????? ??????, ?? ??? ????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????. ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????, ?? ????? ? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????. ????? ????? ? ???, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????? ??? ??????????. ??? ?????????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ? ??????. ??? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?????? "?????????????" ? "????????????", ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????.

???? ?????????? ?????, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????, ?????????? ?? "????????????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????????" [1]. ?????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????, ?? ? ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????. ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??????????????. ?????????? ?????????? ??????????: ?????????? ?????????????????? ? ?????????, ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? – ?????????? ?????????? ?????? ? ??????, ??????????????????: "???, ??? ?????????? – ??????????" (?????, XXXII, 102), – ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??????. ?????????????????? ? ?????????????????????? – ?????? ??? ?????????????????? "?????????????". ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????, ? ?????????? ?????? – ?????????????? "????????????? ??????????" ???, ??? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????.

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ? ??????????????. ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ??????????, ? ??????: ??????-"?????????????????" ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????????, ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????????????????? ? ?????????????????????? ?????, ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? – ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????, ?????????? ?????? ?????????? ? ??? ??????. ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? – ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????



?? ?????????????? ? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????, ? ????????? ???? ?????, ?????  
?????????????. ?? ??????? ?????? ?????? ?? ??, ?? ????????? ?????????? ?????? ?? ?????????  
?????????????. ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?????????????? ??????????  
????????, ? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ???? ?????-?????? ?????????????? ??????????  
??? ??????? ??????????????????, ??????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ???  
????????????????????? ?????????????? ??????. ? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????? ???  
????????? ?????? ?????????, ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????. ??? ?????????????????? ?? ?????????  
?????????? ???? ??????????. ??, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????  
?????????, ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????. ??????????? ?  
?????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????  
????????????? ???? ?????? ?????????????????? ??????????????" [3].

? ????? ?????????? ??????? ?? ???????, ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????, ?? ??? ???????,  
?????? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????. ?????????????  
??????, ? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????, ??????????  
? ??????????????, ? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????. ?? ?????????? ??????? ?  
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????????, ??????? ? ?????????  
????? ?????????????????????????? ?????????? ?? ??????? ???? ?????? ??????? ?????????? ??????????????."? |  
????? ?????? ??? ??????, ??????? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ? ??????????,  
????????? ?????????????? ??????? – ?????? ??????????, ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? (???? ?????? ??????????) ?????????????? ?????, ?????????????? ?  
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????, ???????  
????????????????? ?????????????????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????. ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???????????,  
????????????? ?????????????????? ??????????????????. ?????????? ?????????, ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??????  
????????? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ??????, ??????  
????????????????????? ??? ??????" [4]. ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????,  
? ?????? ??? ??? ??????????????????????????. ? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????? ?????? ?? ??????????????, ? ?????????? ? ????. ??????? ?????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?  
????????????????????? ??????. ?????????? ?????? "????? ??????????????????????" ?? ?????? ?????????? (7:13-14),  
????????????????????????? ? ?????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????, ? ?????????? ??? ??????  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?????????????????????, ?????????? ??????????????.  
?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? – ?????? ? ??  
????????????? ?????????? – ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ??????????  
????????? ? ?????????????? ?????, ?????????, ?????????????????????, ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ???????  
"????????????? ?????"; ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ??????????. ??????????  
????? ?????????? (???? ?????? ????????) ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????: ???????  
????????????? ?? ?? ???????, ? ?? ?????????????? ?????????????????, ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????  
?????????. ?? ?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????, ?? ?? ? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????????????????.  
????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????. ??????????????????, ??? ? ??????  
????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? – ??? ?????????????????? ?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?????  
?????????????????. "????????????? ?????" – ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????, ?? ??????, ?  
????????? ??? ?????? ??????-?-????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ??????????????????????,  
?????????, ?????????????? ?? ??????.

? ?????????????? ?????? ???????, ?? ???????, ?? ??????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????  
????????????????? ??????????????????. ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????, ?????????????? ???????, ?????????????  
????????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????  
?????? ?????? ??????? ? ?????????????????? ??????????????????: "????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??,  
????????? ??? ??, ? ?????? ?????? ??? ? ?????? ???, ? ?? ?????? ?????????????? ?? ???, ??? ? ??????? ????. ? ???  
?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ???????, ? ?????? ? ??????. ??  
?????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??, ?????? ? ?? ?????????? ??? ??????????, – ?????????  
????????????? ?????????????? ????????. ? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????: "????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ??



???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????  
?????????" [8].

????????? ?????????????? ? ?????????, ?????????????? ?????????????? ? ??????????????????,  
????????????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??; ?????? ?????????? ?  
?????????????????, ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?  
?????????????. ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????  
????????????? – ? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????????? ?????????,  
????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?, ?????????, ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? (????????????? "?????????????????????" ??????????) ??????????,  
????????????? ? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? [9]. ???  
?? ?????????? ?????? ?????? ? ? ??????????, (????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??????  
?????????, ??????): ???, ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?  
?????????????????????, ? ??? ?????????????????????? ??? ?????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????. ?????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ?  
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????????, ??? ? ?  
?????????????????, – ? ??? ?????? ??????????, ??? ? ?????????? ??????????????????–????????????????????????? ??????  
????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? [10]. ?????????,  
? ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ????????? – ?? ?????????????????? ?????? ?? ??????????,  
????????????????????? "????????????? ??????????????????", ?????????????????????? "?????????????????", ??????????????????,  
????????????????, ?????????? (? ??????????????) ?????????????????? (????????? ?? ?????????????????? ? ?????????; ??  
????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????, ?????????????????? ? ?????????), – ??????????  
?????????, ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????  
????????????????? ?????? ?????? ??????????????????, ??????????, ?????????????? ?????? ?????????? – ??????,  
????????????? ??? ??????????.

? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?????? ??????, ?????????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????????  
????????????? ?????????????????????? ??????????, ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?  
????????????? ?????????????????????? [11]. ?????, ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????. ?????????? ??????????  
????????????????????????? "?? ? ?? ??" ?????????? – ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ? ??????????????????????  
????????, ??? ?????????????????????? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ?? ??????????  
????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????????,  
? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????? "?????????", ?? ??? ??? ?????????? ? ??????????????????????  
?????????????. ?? ?????????? ?????????? ??????, "???, ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????, ??????????  
????????????? ???, ? ???, ?????????? ?? ??????????????????????, ?????????????????? ?? ??????????, – ?????????????????? ??  
?????????, – ? ?????????????? ? ???, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????" (?? 2:4, 6). ?????, ?????????  
????????????? ??????????, ? ?????????? ? ??? ? ?????????? ??? (?? 6:11-12), ??? ?????? ?????????? (I ??? 15:24-25), ?  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? (???  
2:15). ?? ?????? ??????????????, ??? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????? (? ?????????? ? ??? ? ??????, ?????? ?? . ??????????????, ??  
????????????????? ? ?????????????? ??????????????), ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????  
?????. ?????????????? ?????? ?????????? ?????????, ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????????  
????????????????? ?????????? ??????????: "??, ?????? ??????! ??????. ??, ??????, ?????????? ?????????!" (22:20). ??  
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??? ??????????,  
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????, "?? ?????????? ?????????? ?????????" (2 ??? 3:13),  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ??????????????????, ? ?????????? ? ??????????????  
????????????? ? ??? ?????????????????? – ???–?? ?????????? ? ??????????????????????, ?????????????????? ? ??????????????????????  
????????? ? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??????????  
????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????????????????????.

????? ??? ?????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????????? ??????????????????: ??? ???? ?????? ?????????????? ?  
????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?? ?????? ?????? ??????



?????? ? ?????????? ??????? ??????) ?????????? ?? ?????????? ????: ????? ????????????? ?  
???????????? ? ?????? "?? ??????" [...] ????? ?? ??, ?? ????? ?????????? ? ??????????  
???????????????? ????????????? ?????? ?????? ????????????? ? ?????????? "???????????????? ??", ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ??????????: ?? ? ? ????? ? ??, ???????, ?? ?????? ????????????? ???? ????  
?????????????, ?? ??? ???? , ????????????????? ?????????, ????????????? ? ???? ??????????????  
???????????? ? ?????????? ?????????? ????????????? ? ? ? ?????????????, ?? ????????? ???? ??????  
????? ? ? ????????????? ? ???? ?????????? ????????? ????????? ????????? ?????????, ? ?????? ??????  
????????? ?????????????, ????????? ? ? ????????? ??????????, – ?????????, ????????? ???? ????????? ?????????  
?? ?????????, ?? ?????? ????????? ? ???? ????????????? " ? ????????????? ? ?????????????, ??????????,  
??, ? ?????? ???? ? ? ?????? ??????, ?????????? ?????? ? ???? ????????????? ? ? "????????  
????????" [...] ??????? ?????????? ?????????? ????????????????? ????????? ? ? ????????????????? ??????  
???????????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ? ????????? "?? ?" – ??????, ????????? ? ?  
???????????? ????????? ? ????????????????? ? ????????????? ??????????" [17].

????????????

1. P. Grech, *Fonti giudaiche nell "esegesi del I secolo*, in AA.VV., *La vita nell"esegesi biblica*, Quaderni di V.T., n.27, Camaldoli 1981. ?????? ?????? ?????????? ?????? ????????????????? ?????????????????????, ?????????, ?????? ?????????: "????? ?????? ????????? ??????? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ???? ????????????? [...] ?????????????????, ?????? ?? ???? ????????????????? ?????????? ????????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????????? ? ????????????????? ?????? ? ????????????????? ?????? ?????????????????" (?? . K semann, *Saggi esegetici*, Marietti, Casale Monferrato 1985, p. 105); "???????????????????? ????????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????????", *ibid.*, p. 132).
2. ?? . M. Remaud, *Cristiani di fronte a Israele*, Morcelliana, Brescia 1986.
3. G. Scholem, *Le messianisme juif*, Calmann-Levy, Paris 1974, pp. 23 sgg.
4. P. Grelot, *La speranza ebraica al tempo di Ges *, Borla, Roma 1986, p. 262.
5. ?????????????? ????????? ????????????????? ? ????????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????: " ? ? ?????, ?????? ?????? ????????? ? ? ? ?????? ??????????????, ?????? ????????????????? ????????????? ????????????? ? ????????????? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ????????????? ??????????????. ?????? ???? ?????? ?????? ? ???? ?????? ?????????????, ?? ?????? ?????, ?????????? ?????????, ? ???, ? ??????: "?? ?????? ?????????" (?? . Buber, *I racconti dei Chassidim*, Garzanti, Milano 1979, p.223).
6. H. Küng – P. Lapid, *Ges  segno di contraddizione. Un dialogo ebraico-cristiano*, Queriniana, Brescia 1980, p.42.
7. G. Scholem, *Le messianisme juif*, cit., p. 35.
8. G. Scholem, *Le messianisme juif*, cit., p. 78. ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ????????????????????????????? ?????? ?????????, ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????????????, – ?????? ? ???? , ?? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ????????? ? ????????????????? ?????????? ?????????? ???? ??????. ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????, ????????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ? ???? ?????? ????????????? ? ???? ?????????, ?????? ??, ?????? ?????????? ?????????????, ????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? (?? . A. Neher, *L"esilio della parola*, Marietti, Casale Monferrato 1983).
9. G. Scholem, *Le messianisme juif*, cit., pp. 20, 33, 435.
10. *Ibid.*, pp. 27, 33, 112 sgg.
11. ?? ?????? ?????????? ??. , ? ?????????, ????????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????????, ?????? ??????.
12. ? ?????????? ?????????? *De mortalitate* ?????????????? "????, ????????????????? ?????? ?????????- ??????, ? ? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ??, ?? ????????? ??????????, ?? ????????????? ?????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????, ?????????????????

- ? ??????? ???????-?????????. ???????, ??? ? ?????????, ????????? ? ?????? ?????? ?????????????????, ????????? ? ?????? ???" (G. Stramondo, *Studi sul "De Mortalitate" di Cipriano, Studi An. Cristianesimo*, Univ. Catania, Catania 1964, p. 71, ??? ? S. Cipriano, *Opere*, UTET, Torino 1980, p. 284).
13. ????????, ??? ?????? ?????? ?????????, ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ????????? ? "????? ?????????????" (2 ??? 2:7) ? ?????? ?????????????????????? ???????, ??????? ?? "????????????" ??? "????????????" ?????? ??????, ????????? ? ????????? ????????? ?????????.
  14. ?. Fioravanti, *Aspetti della polemica anti giudaica nell'Italia del Quattrocento*, in *Atti del II Convegno dell'Associazione Italiana Studio Giudaismo*, Idice (Bologna), 4-5.11.1981, Carucci, Roma 1983, p. 37. C?. P.C. Bori, *Il vitello d'oro. Le radici della controversia anti giudaica*, Boringhieri, Torino 1983, ? ?????????, ?????? ??????, *Carnalità ebraica*.
  15. ?? F. Parente, *Le omelie di Giovanni Crisostomo e il loro significato nello svolgimento della polemica cristiana anti ebraica*, *Atti*, ???, ? 31. "?????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????" (*ibid.*, ??? 31). ?????????? ??????? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ? ??? – "????????????, ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????" (*ibid.*, ??? 32). "????????????????? ?????????? [...] – ??? ? ? ?????????????? ??? ? ?????? ??????????, ? [...] ?????? ? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????????????? ???????, ? ?????? ? ??? ? ?????? ?????????????? ?????????, ??? ?????? ????? preparatio (?????????????????) ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??????? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????????, ?????????? ? ??????? ?????????? ? ???, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? [...] ??? ???? ? ? ??????? ?????????, ?? ?????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????? ? ??????" (*ibid.*, 325).
  16. ?? H. J. Schoeps, *Jüdische Geistwelt*, p. 344, ??? ? S. Quinzio – P. Stefani, *Monoteismo et ebraismo*, Armando, Roma 1975, p. 144.
  17. M. Remaud, *Op. cit.*, p. 117 sgg. ?????? ??? – ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ??????

???????? ? ???????????????. ?? ????????? "????????????????? ? ?????????? ?????????". ????, ?, 1995, ? 60-71.